



Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/1533 od 8. rujna 2017. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/1165 u pogledu privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima breskvi i nektarina u Grčkoj, Španjolskoj i Italiji 1

ODLUKE

- ★ Odluka Političkog i sigurnosnog odbora (ZVSP) 2017/1534 od 31. kolovoza 2017. o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije na južnom središnjem Sredozemlju (operacija EUNAVFOR MED SOPHIA) i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2017/681 (EUNAVFOR MED/2/2017) 4
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2017/1535 od 4. rujna 2017. o donošenju stajališta Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 4 Europske unije za financijsku godinu 2017. 6

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/1533

od 8. rujna 2017.

o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/1165 u pogledu privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima breskvi i nektarina u Grčkoj, Španjolskoj i Italiji

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 219. stavak 1. u vezi s člankom 228.,

budući da:

- (1) Od 3. do 8. kolovoza 2017. neke države članice i dionici obavijestili su Komisiju o ozbiljnom poremećaju na tržištu u sektoru breskvi i nektarina uzrokovanom velikim proizvedenim količinama i zalihama, posebice u Grčkoj, Španjolskoj i Italiji. Zalihe breskvi i nektarina u Španjolskoj iznose 87 000 tona, a 50 % breskvi početkom kolovoza još nije bilo ubrano. Zalihe breskvi i nektarina u Italiji iznose 130 000 tona, a 30 % proizvoda još nije ubrano.
- (2) Proizvođači su od ruske zabrane uvoza voća i povrća iz Unije u 2014. pokušavali naći zamjenska izvozna tržišta. Međutim, izvoz u Bjelarus, koji je trenutačno prvo izvozno odredište za breskve i nektarine tijekom razdoblja berbe, smanjio se za 25 % od 2015. Izvoz je dodatno ograničen od 1. srpnja 2017. kada su države članice Euroazijske ekonomske unije, a posebno Bjelarus, uvele sanitarne i fitosanitarne mjere. Osim toga, izvoz u treće zemlje općenito je otežan zbog kvarljive prirode proizvoda.
- (3) Kombinacija tih okolnosti utječe na cijene. Prema dostupnim podacima stanje na tržištu, a osobito cijene, vrlo je slično stanju u 2014. kada je Rusija uvela embargo.
- (4) Španjolska i Italija potvrdile su da su organizacije proizvođača već provele mjere sprječavanja krize i upravljanja njome u okviru svojih operativnih programa te iskoristile privremene izvanredne mjere predviđene u Delegiranoj uredbi (EU) 2017/1165 ⁽²⁾. Stoga više nema manevarskog prostora za povlačenje dodatnih količina voća s tržišta u okviru postojećih programa.
- (5) Trenutačne okolnosti uzrokuju znatan poremećaj tržišta u sektoru breskvi i nektarina, a to će se stanje odnosno njegovi učinci na tržište vjerojatno nastaviti ili pogoršati, dok se uobičajene mjere sprječavanja krize i upravljanja njome koje su dostupne na temelju Uredbe (EU) br. 1308/2013 čine nedovoljnima.
- (6) Iako je taj poremećaj na tržištu samo neizravno povezan s ruskim embargom, primjereno je iz praktičnih razloga te radi pojednostavnjenja iskoristiti postojeći sustav utvrđen u Delegiranoj uredbi (EU) 2017/1165.

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/1165 od 20. travnja 2017. o utvrđivanju privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima određenog voća (SL L 170, 1.7.2017., str. 31.).

- (7) Kako bi se osigurao utjecaj dovoljan za stabilizaciju tržišta, količine predviđene u Delegiranoj uredbi (EU) 2017/1165 za breskve i nektarine trebalo bi za proizvođače u Grčkoj, Španjolskoj i Italiji utrostručiti.
- (8) Delegiranu uredbu (EU) 2017/1165 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (9) Kako bi se osigurao trenutni utjecaj na tržište i pridonijelo stabilizaciji cijena tijekom glavne sezone berbe, ova bi se Uredba trebala primjenjivati retroaktivno od datuma kada je Komisija službeno obaviještena o činjenicama, odnosno 3. kolovoza 2017.,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Delegirane uredbe (EU) 2017/1165

Prilog I. Delegiranoj uredbi (EU) 2017/1165 zamjenjuje se tekstem utvrđenim u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 3. kolovoza 2017.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. rujna 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

„PRILOG I.

Maksimalne količine proizvoda dodijeljene po državi članici u skladu s člankom 2. stavkom 1.*(u tonama)*

Država članica	Jabuke i kruške	Šljive	Naranče, klementine, mandarine i limuni	Breskve i nektarine
Belgija	21 845			
Njemačka	1 615			
Grčka	680	4 165	2 040	16 065
Španjolska	1 955	1 275	14 110	29 325
Francuska	3 060			
Hrvatska	510		850	
Italija	4 505	3 910	850	7 140
Cipar			3 060	
Nizozemska	5 865			
Austrija	510			
Poljska	75 565	425		510"
Portugal	935			

ODLUKE

ODLUKA POLITIČKOG I SIGURNOSNOG ODBORA (ZVSP) 2017/1534

od 31. kolovoza 2017.

o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije na južnom središnjem Sredozemlju (operacija EUNAVFOR MED SOPHIA) i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2017/681 (EUNAVFOR MED/2/2017)

POLITIČKI I SIGURNOSNI ODBOR,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 38.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2015/778 od 18. svibnja 2015. o vojnoj operaciji Europske unije na južnom središnjem Sredozemlju (operacija EUNAVFOR MED SOPHIA) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 6.,

budući da:

- (1) Na temelju članka 6. stavka 1. Odluke (ZVSP) 2015/778, Vijeće je ovlastilo Politički i sigurnosni odbor (PSO) za donošenje odluka o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za operaciju EUNAVFOR MED SOPHIA („zapovjednik snaga EU-a“).
- (2) PSO je 29. ožujka 2017. donio Odluku (ZVSP) 2017/681 ⁽²⁾ o imenovanju kontraadmirala (LH) Andree ROMANIJA zapovjednikom snaga EU-a.
- (3) Zapovjednik operacije EU-a preporučio je imenovanje kontraadmirala (LH) Javiera MORENA SUSANNE na mjesto kontraadmirala (LH) Andree ROMANIJA kao novog zapovjednika snaga EU-a za operaciju EUNAVFOR MED SOPHIA od 1. rujna 2017.
- (4) Vojni odbor EU-a podupro je 23. lipnja 2017. tu preporuku.
- (5) Odluku (ZVSP) 2017/681 trebalo bi stoga staviti izvan snage.
- (6) U skladu s člankom 5. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u pripremi i provedbi odluka i djelovanja Unije koji imaju implikacije u području obrane,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Kontraadmiral (LH) Javier MORENO SUSANNA imenuje se zapovjednikom snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije na južnom središnjem Sredozemlju (operacija EUNAVFOR MED SOPHIA) od 1. rujna 2017.

Članak 2.

Odluka (ZVSP) 2017/681 stavlja se izvan snage.

⁽¹⁾ SL L 122, 19.5.2015., str. 31.

⁽²⁾ Odluka Političkog i sigurnosnog odbora (ZVSP) 2017/681 od 29. ožujka 2017. o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije na južnom središnjem Sredozemlju (operacija EUNAVFOR MED SOPHIA) i stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2016/1079 (EUNAVFOR MED/1/2017) (SL L 98, 11.4.2017., str. 18.).

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 1. rujna 2017.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. kolovoza 2017.

Za Politički i sigurnosni odbor
Predsjednik
W. STEVENS

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/1535**od 4. rujna 2017.****o donošenju stajališta Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 4 Europske unije za financijsku godinu 2017.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 314., u vezi s Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegovim člankom 106.a,

uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 41.,

budući da:

- proračun Unije za financijsku godinu 2017. konačno je donesen 1. prosinca 2016. ⁽²⁾,
- Komisija je 27. lipnja 2017. podnijela prijedlog koji sadrži nacrt izmjene proračuna br. 4 za opći proračun za financijsku godinu 2017.,

ODLUČILO JE:

Jedini članak

Stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 4 Europske unije za financijsku godinu 2017. doneseno je 4. rujna 2017.

Cjeloviti tekst dostupan je za čitanje ili preuzimanje na internetskim stranicama Vijeća: <http://www.consilium.europa.eu/>.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. rujna 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
M. MAASIKAS

⁽¹⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽²⁾ SL L 51, 28.2.2017., str. 1.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR